



AP[®] Spanish Language 2005 Sample Student Responses Form B

The College Board: Connecting Students to College Success

The College Board is a not-for-profit membership association whose mission is to connect students to college success and opportunity. Founded in 1900, the association is composed of more than 4,700 schools, colleges, universities, and other educational organizations. Each year, the College Board serves over three and a half million students and their parents, 23,000 high schools, and 3,500 colleges through major programs and services in college admissions, guidance, assessment, financial aid, enrollment, and teaching and learning. Among its best-known programs are the SAT[®], the PSAT/NMSQT[®], and the Advanced Placement Program[®] (AP[®]). The College Board is committed to the principles of excellence and equity, and that commitment is embodied in all of its programs, services, activities, and concerns.

Copyright © 2005 by College Board. All rights reserved. College Board, AP Central, APCD, Advanced Placement Program, AP, AP Vertical Teams, Pre-AP, SAT, and the acorn logo are registered trademarks of the College Entrance Examination Board. Admitted Class Evaluation Service, CollegeEd, Connect to college success, MyRoad, SAT Professional Development, SAT Readiness Program, and Setting the Cornerstones are trademarks owned by the College Entrance Examination Board. PSAT/NMSQT is a registered trademark of the College Entrance Examination Board and National Merit Scholarship Corporation. Other products and services may be trademarks of their respective owners. Permission to use copyrighted College Board materials may be requested online at: <http://www.collegeboard.com/inquiry/cbpermit.html>.

Visit the College Board on the Web: www.collegeboard.com.

AP Central is the official online home for the AP Program and Pre-AP: apcentral.collegeboard.com.

(A)

1 of 2

Encogí los hombros, musité «ahora vuelvo» y me metí en lo oscuro. Caminé a tientas por la calle empedrada. De pronto (1) la luna detrás de una nube negra, iluminando un muro blanco, desmoronado a trechos. Yo me detuve, ciego ante (2) blancura. Sopló un poco de viento (3) fresca me recordaba el olor de tamarindos. Vibraba la noche, llena de hojas (4) insectos.

De repente yo (5) la cara: arriba también habían (6) un campamento de estrellas. Pensé que el universo era (7) sistema de señales, una conversación entre (8) inmensos. Mis actos, el serrucho del grillo, el parpadeo de la estrella, no eran sino pausas y sílabas, frases (9) de aquel diálogo.

¿Cuál sería esa palabra y a quién se (10) diría?

1. salió (salir)
2. tanto (tanto)
3. cuya (cuyo)
4. e (y)
5. alcé (alzar)
6. establecido (establecer)
7. un (un)
8. seres (ser)
9. dispersas (disperso)
10. la (lo)

GO ON TO THE NEXT PAGE.

4 APR - 5/B

11. No es necesario que ustedes (11) entreguen (entregar) el proyecto esta misma tarde.
12. Cuando entró mamá a la casa, mi hermano y yo ya (12) teníamos (tener) todo listo para la cena.
13. Si el gobierno (13) distribuyera (distribuir) todos los ciudadanos podrían cumplir con los requisitos. distribuyese
14. Por favor, Señora Toledo, (14) huela (oler) usted nuestro nuevo perfume; estoy seguro que le va a encantar.
15. Cuando yo (15) llegué (llegar) al aeropuerto de San Salvador, mis amigos corrieron a abrazarme.
16. Yo ya no podía ser amigo suyo porque me di cuenta de que él seguía (16) mintiendo (mentir).
17. Como no tenemos mucho presupuesto para el viaje a Buenos Aires, buscaremos un hotel que no (17) sea (ser) muy caro.
18. Para cuando regresemos a la casa, las muchachas ya (18) habían abierto (abrir) la puerta de entrada con la llave que les di.
19. Yolanda no había pensado en (19) confirmar (confirmar) las reservaciones.
20. Hoy no saldrás de casa hasta que tú no (20) recogas (recoger) la ropa en tu habitación.

GO ON TO THE NEXT PAGE.

Encogí los hombros, musité «ahora vuelvo» y me metí en lo oscuro. Caminé a tientas por la calle empedrada. De pronto (1) la luna detrás de una nube negra, iluminando un muro blanco, desmoronado a trechos. Yo me detuve, ciego ante (2) blancura. Sopló un poco de viento (3) fresca me recordaba el olor de tamarindos. Vibraba la noche, llena de hojas (4) insectos.

De repente yo (5) la cara: arriba también habían (6) un campamento de estrellas. Pensé que el universo era (7) sistema de señales, una conversación entre (8) inmensos. Mis actos, el serrucho del grillo, el parpadeo de la estrella, no eran sino pausas y sílabas, frases (9) de aquel diálogo.

¿Cuál sería esa palabra y a quién se (10) diría?

1. salió (salir)
2. tanta (tanto)
3. cuyo (cuyo)
4. e (y)
5. alcé (alzar)
6. establecido (establecer)
7. un (un)
8. sido (ser)
9. dispersas (disperso)
10. la (lo)

GO ON TO THE NEXT PAGE.

- 11. No es necesario que ustedes (11) el proyecto esta misma tarde. 11. entreguen (entregar) 20/2
- 12. Cuando entró mamá a la casa, mi hermano y yo ya (12) todo listo para la cena. 12. teníamos (tener)
- 13. Si el gobierno (13) los formularios necesarios, todos los ciudadanos podrían cumplir con los requisitos. 13. distribuyera (distribuir)
- 14. Por favor, Señora Toledo, (14) usted nuestro nuevo perfume; estoy seguro que le va a encantar. 14. huelga (oler)
- 15. Cuando yo (15) al aeropuerto de San Salvador, mis amigos corrieron a abrazarme. 15. llegue (llegar)
- 16. Yo ya no podía ser amigo suyo porque me di cuenta de que él seguía (16). 16. mintiendo (mentir)
- 17. Como no tenemos mucho presupuesto para el viaje a Buenos Aires, buscaremos un hotel que no (17) muy caro. 17. fue (ser)
- 18. Para cuando regresemos a la casa, las muchachas ya (18) la puerta de entrada con la llave que les di. 18. abrieron (abrir)
- 19. Yolanda no había pensado en (19) las reservaciones. 19. confirmar (confirmar)
- 20. Hoy no saldrás de casa hasta que tú no (20) la ropa en tu habitación. 20. recogias (recoger)

GO ON TO THE NEXT PAGE.

0, out of 2

Encogí los hombros, musité «ahora vuelvo» y me metí en lo oscuro. Caminé a tientas por la calle empedrada. De pronto (1) la luna detrás de una nube negra, iluminando un muro blanco, desmoronado a trechos. Yo me detuve, ciego ante (2) blancura. Sopló un poco de viento (3) fresca me recordaba el olor de tamarindos. Vibraba la noche, llena de hojas (4) insectos.

De repente yo (5) la cara: arriba también habían (6) un campamento de estrellas. Pensé que el universo era (7) sistema de señales, una conversación entre (8) inmensos. Mis actos, el serrucho del grillo, el parpadeo de la estrella, no eran sino pausas y sílabas, frases (9) de aquel diálogo.

¿Cuál sería esa palabra y a quién se (10) diría?

1. salí (salir)
2. tanta (tanto)
3. cuya (cuyo)
4. y (y)
5. alzó (alzar)
6. ~~establecí~~ ^{establecido} (establecer)
7. una (un)
8. ~~era~~ ^{era} (ser)
9. dispersos (disperso)
10. la (lo)

GO ON TO THE NEXT PAGE.

11. No es necesario que ustedes (11)
el proyecto esta misma tarde.

11. ~~son~~ entregan (entregar) ^{2 out of 2}

12. Cuando entró mamá a la casa, mi hermano
y yo ya (12) todo listo para la cena.

12. teníamos (tener)

13. Si el gobierno (13) los formularios necesarios,
todos los ciudadanos podrían cumplir con los requisitos.

13. ~~distribuyen~~ había distribuido (distribuir)

14. Por favor, Señora Toledo, (14) usted nuestro nuevo
perfume; estoy seguro que le va a encantar.

14. olee (oler)

15. Cuando yo (15) al aeropuerto de San Salvador,
mis amigos corrieron a abrazarme.

15. llegué (llegar)

16. Yo ya no podía ser amigo suyo porque me di cuenta
de que él seguía (16).

16. mentir (mentir)

17. Como no tenemos mucho presupuesto para el
viaje a Buenos Aires, buscaremos un hotel
que no (17) muy caro.

17. es (ser)

18. Para cuando regresemos a la casa, las muchachas
ya (18) la puerta de entrada con la llave que les di.

18. ~~abrieron~~ abrieron. (abrir)

19. Yolanda no había pensado en (19) las reservaciones.

19. ~~confirmando~~ confirmar (confirmar)

20. Hoy no saldrás de casa hasta que tú no (20) la ropa
en tu habitación.

20. ~~recogiendo~~ relojes (recoger)

GO ON TO THE NEXT PAGE.

Directions: Write IN SPANISH a well-organized essay on the topic below. Your work will be evaluated for its content, organization, range and appropriateness of vocabulary, and grammatical accuracy. Your essay should be at least 200 words in length. You should use the first five minutes to organize your thoughts on the gray insert.

Instrucciones: Escribe EN ESPAÑOL un ensayo claramente organizado y expuesto sobre el siguiente tema. Se calificará tu trabajo teniendo en cuenta su contenido, la organización, la precisión y riqueza del vocabulario, y la exactitud gramatical. El ensayo debe tener una extensión mínima de 200 palabras. Antes de empezar a escribir, debes pasar cinco minutos organizando tus ideas en las hojas grises.

Algunas personas consideran que la falta de participación en el proceso electoral es un problema de la sociedad actual. En tu opinión, ¿es importante votar o no? Explica tu respuesta.

(Suggested writing time—45 minutes)

En muchos hogares por todo el país llega el día de elecciones sin mucha importancia.

En vez de pasarse ~~por~~ ~~unos~~ ~~unos~~ media hora a votar en el colegio o iglesia de su distrito, muchos pasan el día siguiendo su rutina diaria sin darse cuenta de lo que se están perdiendo.

Votar es mucho más que mostrar interés en los asuntos políticos, aunque eso también sea importante, es un privilegio y una obligación para cada miembro de una sociedad.

La triste realidad, de la cual nos olvidamos con ~~la~~ tanta facilidad, es que este derecho a

participar en nuestro gobierno no ha estado aquí siempre. En España, hace poco más de veinte años, este derecho ~~era~~ no existía ya que un dictador gobernaba al país. Muchos políticos y miembros de ^{los} partidos de izquierdas eran perseguidos e ^{incluso} exiliados a distintos países del mundo para escapar de la furia de Franco. Desafortunadamente, no todos escaparon y las voces de tales hombres se silenciaron al ser fusilados. No ejercer ~~este~~ ^{este} derecho que nos ha sido concedido a costa de la sangre y sudor de otros es una tragedia. Sería un malgasto de todo el trabajo y sacrificio de nuestros antepasados no ejercer el derecho al voto.

La verdad es que poder votar ^{no} es ~~no~~ sólo un derecho pero ^{también} un privilegio. ~~Los~~ Pocos países gozan del privilegio de poder tener una voz en lo que pasa dentro de su país. Hay muchos que reclaman el derecho a expresarse libremente pero se olvidan del deber de expresarse dentro de su gobierno. Un voto por poco que parezca es más que un número ~~en~~ dentro de algún ordenador, es una voz que cuenta. Y, las mas voces que se añadan ^{al grupo} con más fuerza resonará el coro de ~~ciudadanos~~ ciudadanos ~~marcando~~ gritando para que se haga justicia.

Votar es ^{también} importante por el mero hecho de ser necesario. ~~La~~ ~~es~~ Imagínese una nación donde sólo el 20% de la población sale a votar; que

Essay (cont.)

caos, no? Votar es ~~es~~ terriblemente necesario para mantener un gobierno democrático que representa la mayoría de los ciudadanos. Sin mi voto, o el de usted, este gobierno justo y democrático desaparece pues se elimina la oportunidad de que el gobierno conozca los problemas de los ciudadanos y de que pueda actuar sobre ellos. La falta de interés en lo político ~~se convierte en mi problema~~ es mi culpa, no la del gobierno porque soy yo la que estoy ~~estoy~~ silenciando ~~en~~ ^{mi} propia voz. Es imprescindible votar para mantener el bienestar dentro y fuera de mi país, imprescindible para ~~en~~ conseguir un futuro esperanzador para mis propios hijos. Que padre o madre de familia no dedicaría unos treinta minutos un Domingo al año ~~para~~ por el bienestar de sus hijos, de todos ~~de~~ ~~los~~ los ciudadanos de su país? La triste respuesta es que muchos.

~~El~~ No votar en las elecciones es más que mi culpa, es mi pérdida. Al no ejercer el privilegio que me ha sido ^{otorgado} ~~concedido~~ he perdido el poco peso que mantenía en mi gobierno pues no hay nadie que me represente. Votar es un regalo precioso y como regalo no se debería tirar a la basura.

~~con~~ ~~el~~

Directions: Write IN SPANISH a well-organized essay on the topic below. Your work will be evaluated for its content, organization, range and appropriateness of vocabulary, and grammatical accuracy. Your essay should be at least 200 words in length. You should use the first five minutes to organize your thoughts on the gray insert.

Instrucciones: Escribe EN ESPAÑOL un ensayo claramente organizado y expuesto sobre el siguiente tema. Se calificará tu trabajo teniendo en cuenta su contenido, la organización, la precisión y riqueza del vocabulario, y la exactitud gramatical. El ensayo debe tener una extensión mínima de 200 palabras. Antes de empezar a escribir, debes pasar cinco minutos organizando tus ideas en las hojas grises.

Algunas personas consideran que la falta de participación en el proceso electoral es un problema de la sociedad actual. En tu opinión, ¿es importante votar o no? Explica tu respuesta.

(Suggested writing time—45 minutes)

La falta de participación en el proceso electoral es un problema muy importante hoy en día. Es muy importante votar porque tu voto es como tu voz, y es el único modo en elegir a la persona que te va a representar.

Cada candidato tiene diferentes ideas y morales. Depende en ti para elegir el candidato que soporta las mismas ideas que ti. Por ejemplo algunos candidatos piensan que la abortación no debe ser legal, otros piensan que tienes el derecho a elegir. Si uno no vota, por el candidato

Essay (cont.)

que soporta tus mismas ideas, ~~no~~ puede ser que el candidato que no prefieres sea elegido. ⁶

Es muy importante que los jóvenes voten también porque estás eligiendo a alguien que va a tener un gran impacto en tu futuro. Por ejemplo, hay candidatos que quieren aumentar el dinero que dan a las becas para la universidad. ~~Otros~~ Para otros lo más importante es el ~~es~~ desempleo. Estas dos cosas ~~van a tener~~ ~~un efecto~~ son muy importantes para los jóvenes porque en unos cuantos años estarán buscando empleo o ~~van~~ ^{van} estarán buscando modos ^{para} ~~en~~ pagar por su educación.

~~Cuando uno vota en~~

El voto es la manera más fácil en elegir a alguien que te va a representar. ~~Está en~~ No importa para que nivel político estas votando, es muy importante elegir a la persona que tu quieres. Un voto ~~si~~ hace una gran diferencia, y con más campañas, y más información sobre la importancia del ~~el~~ proceso electoral, este problema podrá ser solucionado.

Directions: Write IN SPANISH a well-organized essay on the topic below. Your work will be evaluated for its content, organization, range and appropriateness of vocabulary, and grammatical accuracy. Your essay should be at least 200 words in length. You should use the first five minutes to organize your thoughts on the gray insert.

Instrucciones: Escribe EN ESPAÑOL un ensayo claramente organizado y expuesto sobre el siguiente tema. Se calificará tu trabajo teniendo en cuenta su contenido, la organización, la precisión y riqueza del vocabulario, y la exactitud gramatical. El ensayo debe tener una extensión mínima de 200 palabras. Antes de empezar a escribir, debes pasar cinco minutos organizando tus ideas en las hojas grises.

Algunas personas consideran que la falta de participación en el proceso electoral es un problema de la sociedad actual. En tu opinión, ¿es importante votar o no? Explica tu respuesta.

(Suggested writing time—45 minutes)

En mi opinion es muy importante votar porque tenemos que saber que pasa con el pais de nosotros y solo es la culpa de nosotros cuando no ^{hacemos} vamos a votar. Un presidente no puede saber todo a si que todas tienen que ayudar a mirar que el pais esta bien y que nos no nos falta a nada, cuando todas han dado i tienen su opinion. i dicen que se tiene que ase, al mejor idea va a ganar. Es que dice si o no ta esta ayudando

a la economía y al mundo. Todos nosotros tenemos que decidir que hacemos y que es la mejor cosa para nosotros. Así no solo el presidente ~~tiene~~ tiene la responsabilidad todas la ~~ellos~~ tienen y nadie puede decir que es ~~algo~~ hizo una cosa falsa porque todos dijeron ~~si~~ si o no. Yo no creo que es un problema de la sociedad actual es problema tenemos ya desde años. Nadie quiere ~~haber~~ tener la responsabilidad cuando pase una cosa mal. Todos hacen errores y esa es normal ~~pero~~ solo estamos personas pero es la cosa que todos tienen su opinión que ~~nos~~ necesitamos que hacer lo y decir lo así que ya quiero que todas van a votar. para el mundo es mejor y también para la economía. Cuando esas persona que va van a votar no saben que es la responsabilidad ~~es~~ pero esos también nunca se puede quearse porque ellos no hacen nada para el país de nos otros. Cuando queremos cambiarnos tenemos que ayudar todas que esa funciona.